



QUOTATION NO. SC 1296/2012	KWOTASIE NR. SC 1296/2012	ISINIKI XABISO NO. SC 1296/2012
<p>Quotations are hereby invited for the: Supply and delivery of materials for a boardwalk in Hermanus area.</p> <p>Quotation documents, in English, are obtainable from Friday, 02 November 2012, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus, Tel. 028 313 8974 from Ms. Anin Moore between 08h30 and 15h30. Alternatively, the document may be downloaded free of charge from our website, www.overstrand.gov.za.</p> <p>Sealed quotations, with: "Quotation No. SC 1296/2012: Supply and delivery of materials for a boardwalk in Hermanus area." clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 2 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation provided by the Municipality.</p> <p>The closing date and time of the quotation is on 16 November 2012 at 12h00 and will be opened in public immediately thereafter in the Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Quotations must be valid for 60 days after the closing date. Quotations shall be evaluated in terms of the Preferential Procurement Regulations, 2011 and bidders may claim preference points in terms of their B-BBEE status level of contribution.</p> <p>The Overstrand Municipality does not bind itself to accept the lowest or any quotation and reserves the right to accept any quotation, as it may deem expedient. Quotations are subject to the General Conditions of Contract and the Supply Chain Management Policy of the Overstrand Municipality.</p> <p>Please refer technical enquiries to Mr. De Wet Nel at telephone number: 028 313 8117.</p>	<p>Kwotasies word hiermee ingewag vir die: Voorsiening en aflewing van materiaal vir 'n houtdek in Hermanus area.</p> <p>Kwotasielokumente, in Engels, is verkrybaar vanaf Vrydag, 02 November 2012, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaand, Hermanus, vanaf Me. Anin Moore, Tel. 028 313 8974 tussen 08h30 en 15h30. Alternatiewelik kan die dokument gratis afgelaai word van ons webtuiste, www.overstrand.gov.za.</p> <p>Verseelde kwotasies duidelik gemerk: "Kwotasi Nr. SC 1296/2012: Voorsiening en aflewing van materiaal vir 'n houtdek in Hermanus area." op die koevert, moet geplaas word in Tender Bus Nr. 2 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaand, Hermanus. Kwotasies mag slegs ingedien word op die kwotasielokumentasie deur die Munisipaliteit verskaf.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die kwotasi is 16 November 2012 om 12h00 en kwotasies sal onmiddellik daarna in die openbaar oopgemaak word in die Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Kwotasies moet geldig wees vir 60 dae na die sluitingsdatum. Kwotasies sal evalueer word in terme van die Voorkeurverkrygings Regulasies, 2011 en tenderaars mag voorkeurpunte eis in terme van hul B-BBEE statusvlak van bydrae.</p> <p>Die Munisipaliteit Overstrand is nie verplig om die laagste of enige kwotasi wat ingedien word te aanvaar nie. Kwotasies is onderhewig aan die Standaard Tendervooraardes en die Voorsieningskanaal Bestuursbeleid van Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Tegniese navrae kan gerig word aan Mnr. De Wet Nel by telefoonnummer 028 313 8117.</p>	<p>Kucelwa Isiniki-xabiso: Ukunikeza nokuhambisa ngempahla nezinto zokusetyenziswa eBoardwalk kwinginqi yase Hermanus.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela ngoLwesihlanu, 02 Novembha 2012, kwi-ofisi yoLawulo IweTyathanga IoKubonelela, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8974 ku Nkosazana Anin Moore phakathi kweye-08h30 neye-15h30. Kungenjalo Amaxhwebhu ayafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: www.overstrand.gov.za</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso No. SC 1296/2012: Ukunikeza nokuhambisa ngempahla nezinto zokusetyenziswa eBoardwalk kwinginqi yase Hermanus. Ibhawle ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso no.2 Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxhwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngoohlolo abhalwe ngalo.</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we 16 Novembha 2012 ngentsimbi ye 12h00 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Ithenda mazibesemthethweni kangangentsuku ezingamashumi anesthandathu 60 emva komhla wokuvala. Ithenda zizakuhluzwa ngokomgangatho womiseloe khethekileyo wokuFumana ka-2011 kwaye abanini bethenda banga funa amanqaku okhetheko ngokomgangatho abanawo kwi BBEE.</p> <p>UMasipala we-Overstrand akazibopheleli ekwamkeleni ixabiso elilelona liphantsi okanye nasiphi isiniki-xabiso kwaye unelungelo lokwamkela nasiphi na isiniki-xabiso, njengoko ebona kufanelekile. Iziniki-maxabiso ziphantsi koMgangatho woLawulo IweZiniki-maxabiso neNkqubo yoLawulo IweTyathanga IoKubonelela kaMasipala we-Overstrand.</p> <p>Nceda nxibelelana no Mnu. De Wet Nel kule nombolo ilandelayo 028 313 8117 ngazo naziphi iinkukuchacha ezingcacanga ozifunayo.</p>
MR. R. WILLIAMS DIRECTOR: COMMUNITY SERVICES	MNR. R. WILLIAMS DIREKTEUR: GEMEENSKAPSDIENSTE	UMNU. R. WILLIAMS UMONGAMELI: WEENKONZO ZOLUNTU